

中文名稱規範聯合協調委員會第八次會議  
2010.11.2 台北 國家圖書館

## 2010年 中文名稱權威紀錄彙整作業

許靜芬

國家圖書館書目資訊中心

## 人名彙整作業

- 持續進行人名權威資料彙整
- 人名權威相關規範整理
- 權威控制相關文獻收集
- 人名權威紀錄架構調整試作

## 人名權威資料彙整

- 主要作業項目
  - 區分同名不同人
  - 主標目擇定
  - 主標目形式調整
  - 參照名稱蒐集增補
  - 個人相關資訊增補

## 人名權威相關規範整理

- 方式
  - 蒐集相關權威建檔規則
  - 蒐集各館權威紀錄建檔規則
  - 比較上述各項規則的異同

規範名稱	規範簡稱	出版/修訂時間	全文參見
中國編目規則第三版	CCR3	2005.10	•
中國編目規則第三版暨使用手冊	CCR3 手冊	2008.10	附錄一
國家圖書館中文名稱規範作業	NCL 中文名稱	2004.10.26	附錄二
中文名稱權威紀錄彙整原則	BIC 權威彙整	2007.12.22	附錄三
國家圖書館中文權威紀錄著錄規則	NCL 權威	2007.12.24	附錄四
國立臺灣大學圖書館權威作業工作手冊	NTU 權威	2004	附錄五
團體權威整理作業手冊-附錄一、「團體名稱權威標目整理」作業原則(摘要)	NCL 團體	•	附錄六

## 人名權威相關規範整理\_樣例

整合及方案	編目規則或單位內規範名稱	規則內容	相關說明
1.1 人名標目之選擇			
1.1.1 一人有二個以上之名號者，應擇其最常用者為標目，如無法確定，得依下列順序擇定： (1)個人作品中最常用者； (2)文獻中最常用者； (3)個人最近使用者。 例：1.朱熹 不用朱元晦、朱紫陽、朱晦庵、蓮翁、雲谷老人、漳州病叟、朱文公、朱考業等名。 2.于右任 不用于敬銘、于伯循、璧心、劉學裕、太平老人、大風、劉墨、六姑齋、白花華廬、神州蒼主、關西餘子、朱器老翁、噴血乾牌一柱、駱等名。	CCR3	22.1.1 一人有二個以上之名號者，應擇其最常用者為標目，如無法確定，得依下列順序擇定： (1)個人作品中最常用者； (2)文獻中最常用者； (3)個人最近使用者。 例：1.朱熹 不用朱元晦、朱紫陽、朱晦庵、蓮翁、雲谷老人、漳州病叟、朱文公、朱考業等名。 2.于右任 不用于敬銘、于伯循、璧心、劉學裕、太平老人、大風、劉墨、六姑齋、白花華廬、神州蒼主、關西餘子、朱器老翁、噴血乾牌一柱、駱等名。	NTU 權威與 CCR3 之規定不同，建議採用 CCR3 之順序擇定，因其較為客觀。台大的規則係以館內書目數量作為擇定標準，雖較為明確，但因各館書目數量差異，易造成選擇標目之差異。
	NTU 權威	1.5.2 同一作者有多個姓名，即相同論文著作，不同署名、別名之選取標準： 1.5.2.1 比較其各名稱在本館書目的數量，以本館書目使用較多之名稱為權威標目。 1.5.2.2 如書目筆數大略相等，則以較著稱者為權威標目。 1.5.2.3 不能判斷何者較著稱時，以本館編目單位法	

## 權威控制相關文獻收集

- 目的
  - 蒐集權威控制理論與實務之議題
  - 作為規則調整之參考資料
- 方式
  - 同人查詢蒐集相關文獻
  - 閱讀撰寫文獻重點議題及摘要

## 人名權威紀錄架構調整試作

- **目的**
  - 因應未來書目服務需求
  - 提升權威紀錄整合關連效能
  - 建立權威資料再利用功能
- **方式**
  - 擬訂權威紀錄欄位細部元件
  - 進行特定作者權威紀錄試作
  - 蒐集比對本館權威資源建檔格式

## 人名權威 試作紀錄欄位 細部元件

序	屬性	項目	次項	小項	
0	必	辨識碼			
1	必	資料日期			
2	必	總目	總目名稱(邊碼)		第2128頁-邊碼
2.1	必	雙系統值	本名		
2.1.1		雙系統值	本名	繁體中文	根據書目系統邊碼
2.1.2		雙系統值	本名	聲音	
2.1.3		雙系統值	本名	簡體中文	
2.1.4		雙系統值	本名	英文	
2.1.5		雙系統值	本名	日文	
2.1.6		雙系統值	本名	法文	
2.2	選	雙系統值	原名		
2.3	選	雙系統值	舊名		
2.4	選	雙系統值	筆名		
2.5	選	雙系統值	字		
2.6	選	雙系統值	號		
2.7	選	雙系統值	號		
2.8	選	雙系統值	學名		
2.9	選	雙系統值	別署		
2.10	選	雙系統值	別名		
2.11	選	雙系統值	禮名		
2.12	選	雙系統值	乳名		
2.13	選	雙系統值	幼名		
2.14	選	雙系統值	化名		
2.15	選	雙系統值	俗名		
2.16	選	雙系統值	法名		
2.17	選	雙系統值	法號		
2.18	選	雙系統值	自號		
3	必	基本內容			
3.1	必	基本內容	簡稱/字年		
3.1.1	必	基本內容	簡稱/字年	圖別	
3.1.2		基本內容	簡稱/字年	收圖	
3.1.3	必	基本內容	簡稱/字年	朝代	
3.1.4		基本內容	簡稱/字年	籍貫	
3.1.5		基本內容	簡稱/字年	族籍	
3.1.6		基本內容	簡稱/字年	出生地	
3.1.7	必	基本內容	簡稱/字年	享年	不詳以「?」表之
3.1.8	必	基本內容	簡稱/字年	享年	



1	團體名稱欄位對應 (初稿)							
2	MARC	團體名稱	機關專覽1	機關專覽2	出版社1	出版社2	大書庫欄位	
3	001	權威紀錄系統識別號	機關專覽	系統流水號				
4	100\$a/0-7	輸入日期*	建檔日期					
5	100\$a/8	權威標目性質代碼						
6	100\$a/9-11	編目語言*						
7	100\$a/12	音譯代碼						
8	100\$a/13-16	字集*						
9	100\$a/17-20	附加字集						
10	100\$a/21-22	編目文字						
11	150\$a/0	名稱代碼資料						
12	152\$a	編目規則						
13	152\$b	標題系統						
14			機關碼	856\$a	電子資源位址及取得方法- 資源定位器(URL)	機關施政重點	連結網址	
15			機關碼	160	公開顯示之附註	機關公告項目	機關公告	
16			機關碼	856\$a	電子資源位址及取得方法- 資源定位器(URL)	機關公告項目	連結網址	
17			機關碼	161	實質格式欄位-資料來源			
18			機關碼	886\$2	實質格式欄位-資料來源			
19			機關碼	162	實質格式欄位-關位			
20			機關碼	886\$a	實質格式欄位-關位			
21			機關碼	886\$b	實質格式欄位-指標、分欄、內容			
22			機關碼	164	圖別代碼			
23			機關碼	165	901\$a	處理人員代碼	修改者	
24	154\$a/0	劃一題名代碼資料- 集覽資料類型代碼		166	903\$a	處理人員代碼	建檔者	
25	160\$a	地區代碼		167	903\$a	修改日期	最後更新日期	
	210\$a	權威標目-團體名稱- 編目字集	機關碼	168	903\$b	作業項目		
			機關碼	169	903\$c			
			機關碼	170			帳戶名稱	
			機關碼	171			帳號	
			機關碼	172			公開個人資料	
			機關碼	173			允許線上申請	
			機關碼	174			比較機構代碼	

## 權威欄位對應方案之一

原始欄位
100
200
400
500
830
.....
Metadata A
作家
本名
其他名
英文名
.....
Metadata B
中文姓名
本名
出生年
卒年
英文姓名-漢語
拼音
.....

1、採metadata格式儲存。

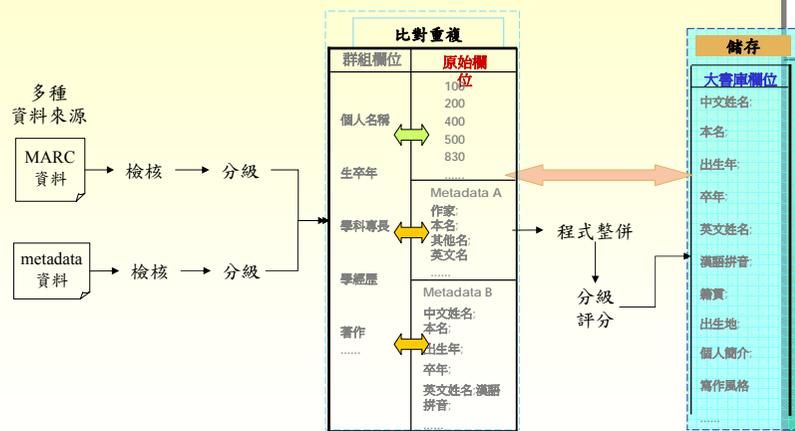
2、與系統儲存欄位之對應，採2層式對應：

(1)紀錄儲存--儘量找出可對應欄位，無法對應者，比照MARC21欄位886作法，訂定特定欄位予以保留欄位原有定義。

(2)比對重複--聚集同質欄位，採群組式對應。

群組欄位	原始欄位	大書庫欄位
個人名稱	100	中文姓名:
	200	
	400	
	500	
	830	
生卒年	.....	出生年:
	Metadata A	
學科專長	作家	卒年:
	本名	
	其他名	
學經歷	英文名	漢語拼音:
	.....	
著作	Metadata B	籍貫:
	中文姓名:	
	本名	
	出生年:	
.....	卒年:	出生地:
	英文姓名-漢語	
	拼音:	
	.....	
		個人簡介-寫作風格

## 權威資料儲存方式



(資料儲存儘量保留其原始欄位定義。)

## 大書目庫建置理念概述 <sup>1/2</sup>

- 是本館各書目系統的聯合目錄，更是全媒體 (Mediums in one) 的書目管理系統；
- 更是帶領我國圖書資訊界迎向數位全媒體的書目編製品質控制化的書目管理實驗系統。

## 陳劉欽智博士世界遺產記憶網的啟發

- 有用且使用者想用的知識庫。
- 以圖像引導知識(資料)的搜尋與探索。
- 書目紀錄隱身於後，卻是整個知識庫的核心。
- 時間、地點、主題、人物是知識庫的構成與查詢主軸。

## 書目紀錄應該看得到的資訊!

【廣域圖書館：數位圖書館時代的知識文明】 1/1

作者：顧敏著  
出版者：文星圖書館管理  
版次：初版  
分類號：028.2  
標題：1. 數位圖書館 2. 圖書館管理 3. 知識管理  
閱讀對象：

是否到期	ISBN(縮印方式)	頁數	寬度	定價	出版年月	售價	庫存	上市日期	SFX
☞	978-957-8708-97-6(平裝)	296頁	23公分	450元	98/12				<a href="#">Link</a> <a href="#">ONCL</a>

MARC格式 卡片格式

得獎年度	得獎項目	得獎類別
98年度	臺灣出版TOP1	總類



## 對未來權威資源的展望

- 1、編目及權威資料編製過程中，在當下記錄待編資料上有助提升目錄服務的相關資訊。
- 2、進行跨機構合作，選定於若干領域作品量達某種程度的作者，逐步加強其權威紀錄內容之補強，共同奠立加值服務基礎。

FRBR及FRAD的啟發

## 目錄能提供什麼資訊？ 0/3

### 善用各類出版品提供的訊息

- **《別想擺脫書》**是法文作品「N'espérez pas vous débarrasser des livres」的繁體字譯本，由臺灣皇冠出版社出版，譯者為尉遲秀
- 安伯托·艾可(Umberto Eco)及尚-克洛德·卡里耶爾(Jean-Claude Carrière)兩人以「書」為主題的對談，由尚-菲利普·德·托納克(Jean-Philippe de Tonnac)擔任引言人。
- **封面摺封口**的作者介紹：
  - 艾可身兼哲學家、歷史學家、文學評論家、美學家、記號語言學家等多種身分，在四十八歲時推出第一本小說《玫瑰的名字》；
  - 卡里耶爾是法國作家、劇作家、電影編劇，和西班牙超現實主義電影大師布紐爾合作寫過「青樓怨婦」等電影劇本，改編自米蘭·昆德拉名作的「生命中不可承受之輕(或譯：布拉格的春天)」也是他的作品。
- 中國大陸廣西師範大學出版社出版同一作品的簡體字譯作**《別想擺脫書》**，譯者為吳雅凌，與談人及引言人的譯名分別為安貝托·艾柯、让-克洛德·卡里埃尔、让-菲利浦·德·托纳克。

FRBR及FRAD的啟發

## 目錄能提供什麼資訊？ 1/3

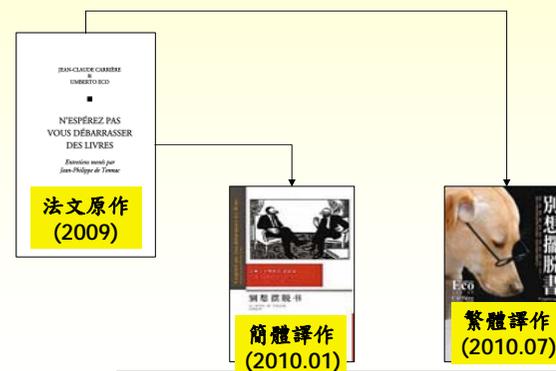
### 增加對個人的描述

名稱類型	實體類型	關係類型樣例
首選名稱	個人↔個人	<ul style="list-style-type: none"><li>• 別名關係</li><li>• 世俗關係</li><li>• 宗教關係</li><li>• 職務關係</li><li>• 所屬關係</li><li>• 合作關係</li><li>• .....</li></ul>
	個人↔家族	<ul style="list-style-type: none"><li>• 成員關係</li></ul>
	個人↔團體	<ul style="list-style-type: none"><li>• 成員關係</li></ul>
變異名稱	個人名稱↔個人名稱	<ul style="list-style-type: none"><li>• 曾用名關係</li><li>• 後用名關係</li><li>• 不同語言形式關係</li><li>• 其他變異名稱關係</li></ul>

FRBR及FRAD啟發

## 目錄能提供什麼資訊？ 2/3

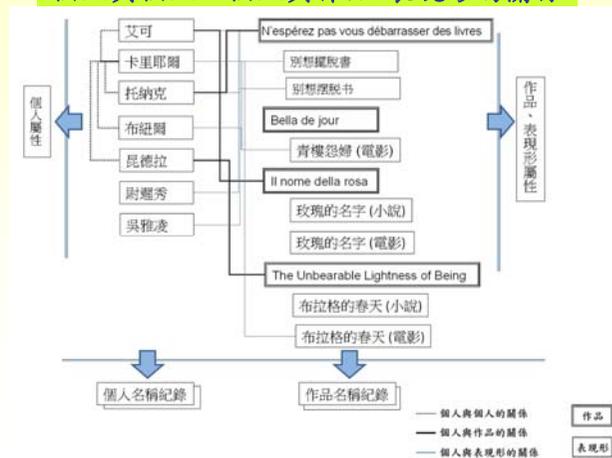
### 作品與表現形的關係



FRBR及FRAD啟發

## 目錄能提供什麼資訊？ 3/3

### 個人與個人、個人與作品/表現形的關係



謝謝聆聽！  
~敬請指教~